

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzatnak Kaposvár Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Kaposvár, Kossuth tér 1. alatti hivatali helyiségben 2016. október 5. napján 9.00 órakor megtartott rendkívüli üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint.

**Cserti Istvánné elnök:** Köszöntötte képviselőtársait és a Polgármesteri Hivatal dolgozóit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza. Kérte a meghívóban szereplő napirend megszavazását. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

### **50/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata a napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### ***Napirend:***

1. **Chopin hangverseny a Liszt Ferenc Zeneiskolában (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
2. **„Mai szívekben 1956 forradalma” című szépirodalmi pályázat díjátadó ünnepsége (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
3. **Felhívás a 2016. október 23-i állami ünnepségen való részvételre (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
4. **A Napút című nemzetiségi folyóirat 2016. novemberi számának támogatása (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
5. **Betlehemi jászol kiállítás Krakkóban (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
6. **Lengyel irodalmi est (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
7. **Hagyományos lengyel karácsony (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök
8. **Egyéb aktualitások (szóbeli)**

## ***Napirend tárgyalása:***

### **1. Chopin hangverseny a Liszt Ferenc Zeneiskolában (szóbeli)**

Előterjesztő:

Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Elmondta, hogy 2016.10.17-én 18.00 órakor Chopin hangversenyt rendeznek a pápaválasztás évfordulóján a Liszt Ferenc Zeneiskolában. Meghívott vendég lesz Vida Mónika. Javasolja, hogy a lengyel nemzetiségi önkormányzat a rendezvényszervezési költségekhez 30e Ft-tal járuljon hozzá. Kérdés, észrevétel nem hangzott el.

### **51/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2016.10.17-én a Liszt Ferenc Zeneiskolában tartandó Chopin hangverseny kapcsán a rendezvényszervezési költségekhez bruttó 30e Ft-tal járul hozzá a feladatalapú támogatásokból, a dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök

Határidő: 2016. október 17.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

### **2. „Mai szívekben 1956 forradalma” című szépirodalmi pályázat díjátadó ünnepsége (szóbeli)**

Előterjesztő:

Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Tájékoztatta képviselőtársait, hogy a „Mai szívekben 1956 forradalma” című szépirodalmi pályázat elbírálása szeptember 30-án megtörtént. Az ünnepélyes díjátadásra 2016.10.20-án 17.30 órakor kerül sor a Kaposvári Egyetem Rippl-Rónai Művészeti Kar aulájában. Javasolom, hogy a lengyel nemzetiségi önkormányzat Bekes József különdíjasnak ajánl fel pénzjutalmat 20e Ft összegben, melyről egyeztettek a pályázat kiíróival a **Berzsenyi Irodalmi Társasággal**.

Kérdés, észrevétel nem hangzott el.

### **52/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy határozott, hogy a „Mai szívekben 1956 forradalma” című szépirodalmi pályázat különdíjasa, Bekes József pénzjutalmára 20e Ft-ot és járulékait állapítja meg a feladatalapú támogatásokból, a reprezentációs kiadások és a munkaadót terhelő járulékok terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök

Határidő: 2016. október 20.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

**3. Felhívás a 2016. október 23-i állami ünnepségen való részvételre (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Elmondta, hogy felhívás jelent meg a 2016. október 23-i megemlékezéssel kapcsolatban. A Civil Összefogás Közhasznú Alapítvány és a Civil Összefogás Fórum meghívására több mint 100 lengyel vendég érkezik Budapestre az állami ünnepségsorozatra, melyen részt vesz Andrzej Duda Köztársasági Elnök Úr is. A kaposvári lengyeleket Cserti Istvánné képviseli, az utazás költségeihez kérte 15e Ft hozzájárulást. Kérdés, észrevétel nem hangzott el.

**53/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy határozott, hogy a Budapesten tartandó 2016. október 23-i állami ünnepségsorozaton való részvételre tekintettel Cserti Istvánné elnök részére útiköltség hozzájárulásként 15e Ft-ot állapít meg a dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: 2016. október 23.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**4. A Napút című nemzetiségi folyóirat 2016. novemberi számának támogatása (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Elmondta, hogy a Cédrus Művészeti Alapítvány nevében megkereste őt a Napút című folyóirat főszerkesztője. A folyóirat novemberi számában a magyarországi lengyelek kulturális, művészeti, hagyományörző és tudományos életéről szeretnének írni. Javasolja, hogy a lengyel nemzetiségi önkormányzat 20e Ft-tal támogassa a folyóirat kiadását.

Kérdés, észrevétel nem hangzott el.

**54/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy határozott, hogy a Cédrus Művészeti Alapítvány részére 20e Ft támogatást biztosít a Napút című folyóirat novemberi számának kiadásához, a feladatalapú támogatásokból. A kiadások fedezetét a reprezentációs kiadásokból a támogatások kiadásokba való átcsoportosítással biztosítja.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: 2016. november 30.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**5. Betlehemi jászol kiállítás Krakkóban (szóbeli)**  
Előterjesztő: Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Elmondta, hogy Krakkóban minden évben rendeznek Betlehemi jászol kiállítást. Ebben az évben 2016.11.30. napjától 2016.12.02. napjáig látható a kiállítás. Az utazást idén is szeretnék megszervezni, gyerekek, szülők egyaránt utazhatnak. A busz Budapestről indul. A három napra minden gyermeknek 5e Ft-ot kell fizetnie. A lengyel nemzetiségi önkormányzat támogatná azokat a gyerekeket, akik a lengyel iskolába járnak, valamint a kísérőt, nekik biztosítanák a részvételi díjat és az útiköltséget is. Legfeljebb 10 főről lehet szó, így az önkormányzatnak ez legfeljebb 50e Ft költséget jelent.

Kérdés, észrevétel nem hangzott el.

#### **55/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy határozott, hogy legfeljebb 10 főt támogat a 2016.11.30. napjától 2016.12.02. napjáig Krakkóban megrendezésre kerülő Betlehemi jászol kiállításra történő utazási költség és a részvételi díj vonatkozásában, melyre összesen legfeljebb 50e Ft-ot állapít meg a feladatalapú támogatásokból, a dologi kiadások terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök

Határidő: 2016. december 02.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

#### **6. Lengyel irodalmi est (szóbeli)**

Előterjesztő:

Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Elmondta, hogy 2016.12.08-án 17.00 órakor Lengyel Irodalmi Estet rendeznek a Takáts Gyula Emlékházban. Meghívott vendég lesz dr. Konrad Sutarski, akinek a közelmúltban jelent meg új könyve. A rendezvény kapcsán javasolja költségekhez 10e Ft-tal járuljanak hozzá.

Kérdés, észrevétel nem hangzott el.

#### **56/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 2016.12.08-án a Takáts Gyula Emlékházban tartandó Lengyel Irodalmi Est rendezvénynek a reprezentációs kiadásaira 10e Ft és járulékai költséget állapít meg a feladatalapú támogatásokból, a reprezentációs kiadások és a munkaadót terhelő járulékok terhére.

Felelős: Cserti Istvánné elnök

Határidő: 2016. december 08.

Szavazati arány: 3 igen

- nem
- tartózkodás

#### **7. Hagyományos lengyel karácsony (szóbeli)**

Előterjesztő:

Cserti Istvánné elnök

**Cserti Istvánné elnök:** Tájékoztatta képviselőtársait, hogy a hagyományos lengyel karácsony ebben az évben 2016.12.17-én 17.00 órakor kerül megrendezésre a Trattoria Étteremben. Az ehhez szükséges 90e Ft-ot a bérleti díjra már korábban elkülönítették.  
Kérdés, észrevétel nem hangzott el.

**57/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete elfogadta Cserti Istvánné elnök tájékoztatóját a 2016.12.17-én, a Trattoria Étteremben tartandó hagyományos lengyel karácsonyról.

Felelős: Cserti Istvánné elnök  
Határidő: 2016. december 17.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

**8. Egyéb aktualitások (szóbeli)**

**Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő:** Elmondta, hogy szeptemberben többször járt a katolikus iskolában, hogy hirdesse a lengyel iskolát. 4 fő jelentkezett, így külön csoportot nem tudtak indítani. A tankönyveket október végén fogják megkapni. Hetente kétszer van óra, csütörtökön és pénteken, de a szülőkkel mindent megbeszél.


**58/2016. (X. 5.) Lengyel Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

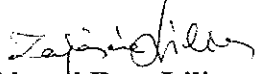
Kaposvár Megyei Jogú Város Lengyel Nemzetiségi Önkormányzata képviselőtestülete elfogadta Zajáczné Ryst Liliana Iwona képviselő beszámolóját a lengyel iskolával kapcsolatban.

Szavazati arány: 3 igen  
- nem  
- tartózkodás

Több napirend nem lévén az elnök az ülést 10.00-kor berekesztette.

K. m. f.

  
**Cserti Istvánné**  
elnök

  
**Zajáczné Ryst Liliana Iwona**  
jegyzőkönyv-hitelesítő

